

Bản án số: 296 /2018/HSST
Ngày: 15/11/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thu Nga

Các Hội thẩm nhân dân

- 1) Bà Đặng Thị Nhắc
- 2) Bà Nguyễn Thị Minh Hồng

- **Thư ký phiên Tòa:** Bà Nguyễn Thị Minh Tú – Thư ký Tòa án nhân dân quận Long Biên, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên-Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Lê Đăng Hùng – Kiểm sát viên

Ngày 15 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội đã xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 262/2018, ngày 04 tháng 9 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 293/2018/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo: Họ và tên: Trần Đức L, sinh năm: 1989. Giới tính: Nam. HKTT: Thôn PU, xã TT, huyện ThTh, tỉnh ThB. Nơi ở: Tổ 1, phường PL, quận Long Biên, Thành phố Hà Nội. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ văn hóa: 10/12. Con ông: Trần Văn S, sinh năm 1962. Con bà: Trần Thị Thu V, sinh năm 1962. Gia đình có 02 anh chị em, bị cáo là thứ nhất. Tiền án, tiền sự: Theo danh chỉ bản số 000000394 L ngày 18/6/2018 tại Công an quận Long Biên và lý lịch bị can thể hiện bị cáo không có tiền án tiền sự.

Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 – Công an thành phố Hà Nội (theo Lệnh tạm giam của Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội)
(Có mặt tại phiên tòa).

Người bị hại: Anh Lê Anh D sinh năm 1989. Trú tại: Tổ 3, phường PL, quận Long Biên, Thành phố Hà Nội. (vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 20h ngày 13/7/2016 L mượn xe máy của một người đàn ông tên H (không rõ tên tuổi, địa chỉ) để về nhà tại Tổ 1, phường Phúc Lợi, quận Long Biên, Thành phố Hà Nội và mang theo 01 khẩu súng côn cùng 08 viên đạn L mua của 01 người đàn ông không quen biết ở Hòa Bình với giá 2.500.000 đồng vào khoảng tháng 6/2016. Lập đi ra khu vực bãi ven sông để bắn mèo, chuột, L cất súng vào cốp xe. Khi đến khu vực trước cửa nhà ông Nguyễn Anh T- Tổ 1- P. Phúc Lợi- Q. Long Biên thì L thấy anh Nguyễn Văn Th- SN 1971 và anh Vũ Văn Thắc- SN 1966

đang dùng 01 khẩu súng hơi để bắn chim nên L tham gia cùng. Lúc sau, anh Lê Anh D đến xem thì gặp L (trước đây L có vay số tiền 10.000.000 đồng của anh D) nên anh D yêu cầu L trả nợ nhưng L chưa có. Sau đó, hai bên xảy ra xô sát, anh D dùng chiếc gậy dạng Inox đang cầm trên tay đập trúng vào cánh tay trái của L nên L tức giận ra xe lấy khẩu súng mang theo trong cốp. L cầm khẩu súng trên tay phải tiến T gần anh D và có lời nói đe dọa giết anh D. Anh D hoảng sợ nấp sau anh Thả thì L hướng súng về phía bên tay phải anh Thắng và bóp cò, viên đạn trúng vào cửa nhà ông T. D bỏ chạy trốn vào trong nhà ông T, L hướng súng xuống đất bắn liên tiếp 02 phát, phát thứ nhất đạn không nổ nên L tiếp tục xoay ru lô để bắn phát thứ hai xuống mặt đường để cảnh cáo anh D. Anh D vẫn trốn ở trong nhà ông T nên L dùng chân đạp vào cổng nhà thì ông T ra đuổi L đi về. L lên xe máy phóng lên mặt đường để chờ anh D nhưng không thấy nên L hướng nòng súng về phía cổng nhà ông T khoảng cách 18,8m và bắn thêm 01 phát nữa. Sau đó L bỏ về, anh D đã đến Công an quận Long Biên trình báo toàn bộ sự việc trên. Tại hiện trường, cơ quan điều tra thu giữ dấu vết 01 vết rách kim loại trên cánh cửa cổng, 01 viên đạn trên mặt đường và cục kim loại trên mặt đường.

Ngày 14/7/2016, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Đức L tại Tổ 1 – Phúc Lợi – Long Biên – Hà Nội thu giữ gồm: 01 chứng minh nhân dân, 01 giấy phép lái xe số 340106346023, 01 giấy chứng nhận tập huấn lái xe taxi đều mang tên Trần Đức L. Đồng thời, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an TP Hà Nội tiến hành lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Đức L tại: Thôn Phú Uyên, Thái Tân, Thái Thụy, Thái Bình của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an TP Hà Nội thu giữ: 01 khẩu súng dạng côn xoay không ký hiệu phần thân súng và nòng súng màu đen, báng súng áp gỗ màu vàng, có kích thước: phần thân súng dài 13cm và báng súng dài 10cm; 04 viên đạn có kích thước tổng chiều dài 2,5 cm vỏ màu đồng.

Tại Kết luận giám định số 5592/PC54 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hà Nội kết luận:

- 01 khẩu súng ổ quay có 08 lỗ lắp đạn gửi giám định là súng tự chế tạo, bắn đạn thể thao cỡ 5,6 mm; súng hoạt động bình thường; có tính năng, tác dụng tương tự vũ khí quân dụng.

- 05 viên đạn có ký hiệu: R gửi giám định là đạn thể thao cỡ 5,6 mm, sử dụng được cho khẩu súng gửi giám định.

- Không đủ cơ sở để kết luận 01 mảnh kim loại màu xám thu giữ tại hiện trường trong vụ án gửi giám định là do khẩu súng gửi giám định bắn ra (BL 45-46).

Tại bản cáo trạng số 251/CT-VKS ngày 20 tháng 9 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố bị cáo Trần Đức L phạm tội “Đe dọa giết người” theo khoản 1 điều 103 của Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa sơ thẩm

Bị cáo Trần Đức L khai nhận hành vi mà bị cáo đã thực hiện như nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên sau khi tóm tắt nội dung sự việc, đánh giá lời khai của bị cáo và các tài liệu có trong hồ sơ vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo; trình bày lời nhận tội và đề nghị như sau:

Đề nghị áp dụng khoản 1 điều 103, điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt Trần Đức L từ 12 đến 15 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt.

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về tang vật: Đề nghị áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 cán chổi Inox hình tròn đường kính 1,5 cm dài 70 cm, một đầu có gắn nhựa màu vàng và 01 khẩu súng dạng côn xoay không ký hiệu, phần thân súng màu đen, báng súng ốp gỗ màu vàng kích thước: 13*10 cm; 05 viên đạn vỏ màu đồng dài 2,5 cm. Trả lại cho bị cáo 01 CMT nhân dân; 01 giấy phép lái xe hạng B2; 01 Giấy chứng nhận tập huấn lái xe taxi do Công ty TNHH thương mại Sơn Dương cung cấp đều mang tên Trần Đức L

Bị cáo L sau khi nghe quan điểm luận tội của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, bị cáo thừa nhận có tội và thừa nhận đã có hành vi dùng súng săn tự chế đe dọa giết anh D của mình là sai, vi phạm pháp luật. Bị cáo không có ý kiến bào chữa, tranh luận. Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên Tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo Trần Đức L: Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án thấy có đủ cơ sở kết luận: Tối ngày 13/7/2016 tại khu vực trước của nhà ông Nguyễn Anh T thuộc tổ 1 – P. Phúc Lợi – Long Biên – Hà Nội, Trần Đức L đã có hành vi dùng súng đe dọa giết anh Lê Anh D sinh năm 1983. Hành vi phạm tội lần này của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Đe dọa giết người”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 103 của Bộ luật hình sự năm 1999. Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên truy tố bị cáo về tội “Đe dọa giết người”, là hoàn toàn đúng người, đúng tội.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi lẽ tính mạng con người là tài sản vô giá bất kỳ ai cũng không được thể xâm phạm. Biết là bộ luật hình sự nghiêm cấm các hành vi đe dọa người khác làm ảnh hưởng đến tính mạng, sức khỏe, tinh thần của con người nhưng Trần Đức L vẫn sử dụng súng tự chế uy hiếp đe dọa giết anh Lê Anh D đã làm anh D lo sợ đến tính mạng của mình bị đe dọa phải chạy trốn nếu không sẽ bị bắn chết. Do đó với hành vi phạm tội của bị cáo phải nghiêm trị.

[3]. Về nhân thân bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án thể hiện bị cáo L không có tiền án tiền sự.

Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

Tuy nhiên quá trình điều tra khởi tố tại ngoại, bị cáo lại tiếp tục có hành vi cướp giật tài sản và đã bị khởi tố, truy tố về hành vi này.

[4]. Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự đã viện dẫn, Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng hình phạt tù đối với bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục bị cáo bởi sự kiểm soát của pháp luật.

[5]. Về vật chứng: Đối với 01 khẩu súng dạng côn xoay không ký hiệu, phần thân súng màu đen, báng súng ốp gỗ màu vàng kích thước: 13*10 cm; 05 viên đạn vỏ màu đồng dài 2,5 cm là tang vật của vụ án cho tịch thu sung vào ngân sách nhà nước. Giao Ban chỉ huy quân sự quận Long Biên-Bộ tư lệnh quận khu Thủ đô Hà Nội xử lý theo quy định của pháp luật.

Đối với: 01 cán chổi Inox hình tròn đường kính 1,5 cm dài 70 cm, một đầu có gắn nhựa màu vàng cho tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 CMT nhân dân; 01 giấy phép lái xe hạng B2; 01 Giấy chứng nhận tập huấn lái xe taxi do Công ty TNHH thương mại Sơn Dương cung cấp đều mang tên Trần Đức L thấy không liên quan gì đến hành vi phạm tội của bị cáo do vậy cần trả lại cho bị cáo.

[6]. Các vấn đề khác:

Đối với hành vi mua, tàng trữ, sử dụng vũ khí trái phép của Trần Đức L, Công an Quận Long Biên đã ra quyết định xử lý hành chính là có căn cứ và đúng pháp luật. Đối với hành vi của Lê Anh D dùng gậy Inox đánh bị can Trần Đức L, trong quá trình điều tra do thương tích nhẹ nên L từ chối giám định thương tích, Cơ quan cảnh sát điều tra- Công an Quận Long Biên đã ra quyết định xử lý hành chính đối với D là có căn cứ. Trong quá trình điều tra, anh Lê Anh D không có yêu cầu gì về dân sự nên Cơ quan CSĐT- Công an Quận Long Biên không giải quyết.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Trần Đức L phạm tội “Đe dọa giết người”

1. Áp dụng điểm khoản 1 Điều 103 của Bộ luật hình sự năm 1999; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 và Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017. Áp dụng các Điều 106, 135, 299, 326, 331 và 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Xử phạt: Trần Đức L 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Xử lý vật chứng: Tịch thu súng ngân sách nhà nước 01 khẩu súng dạng côn xoay không ký hiệu, phần thân súng màu đen, báng súng ốp gỗ màu vàng kích thước: 13*10 cm và 05 viên đạn vỏ màu đồng dài 2,5 cm hiện đang lưu tại Cơ quan Công an quận Long biên. Giao Ban chỉ huy quân sự quận Long Biên-Bộ tư lệnh quận khu Thủ đô Hà Nội xử lý theo quy định của pháp luật.

Tịch thu tiêu hủy: 01 cán chổi Inox hình tròn đường kính 1,5 cm dài 70 cm, một đầu có gắn nhựa màu vàng hiện đang lưu giữ tại Chi Cục thi hành án dân sự quận Long Biên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/8/2018.

Trả lại cho bị cáo 01 Chứng minh thư nhân dân; 01 giấy phép lái xe hạng B2; 01 Giấy chứng nhận tập huấn lái xe taxi do Công ty TNHH thương mại Sơn Dương cung cấp đều mang tên Trần Đức L hiện đang lưu giữ tại Chi Cục thi hành án dân sự quận Long Biên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/8/2018 .

3. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo vắng mặt người bị hại. Báo cho bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Người tham gia tố tụng;
- VKS quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên
- TAND Thành phố Hà Nội,
- VKSND TP Hà Nội;
- Phòng quản lý hồ sơ nghiệp vụ Công An Thành phố Hà Nội;
- Chi Cục THA dân sự quận Long Biên
- Bộ tư pháp
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Thị Thu Nga

Số: 20/2018/TB-TA

Long Biên, ngày 23 tháng 11 năm 2018

**THÔNG BÁO
SỬA CHỮA, BỔ SUNG BẢN ÁN**

Căn cứ các điều 45, 260 và 261 của Bộ luật Tố tụng hình sự;
Xét thấy Bản án hình sự sơ thẩm số: 269 /2018/HSST, ngày: 15/11/2018 của
Tòa án nhân dân quận Long Biên có lỗi số liệu cần được sửa chữa, bổ sung như sau:

Về nội dung tại dòng cuối cùng từ dưới lên trang thứ 4 của Bản án sơ thẩm
nêu trên đã ghi: Thời hạn tù tính từ ngày bắt.

Nay được sửa chữa, bổ sung như sau: Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Nơi nhận:

- Người tham gia tố tụng;
- VKS quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên
- TAND Thành phố Hà Nội,
- VKSND TP Hà Nội;
- Phòng quản lý hồ sơ nghiệp vụ Công
An Thành phố Hà Nội;
- Chi Cục Thi hành án dân sự quận
Long Biên
- Bộ tư pháp
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa**

Hoàng Thị Thu Nga